



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 9.9.2015 r.
COM(2015) 450 final

ANNEX 1

ZAŁĄCZNIK

do

ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

**ustanawiającego kryzysowy mechanizm relokacji i zmieniającego rozporządzenie
Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 604/2013 z dnia 26 czerwca 2013 r. w sprawie
ustanowienia kryteriów i mechanizmów ustalania państwa członkowskiego
odpowiedzialnego za rozpatrzenie wniosku o udzielenie ochrony międzynarodowej
złożonego w jednym z państw członkowskich przez obywatela państwa trzeciego lub
bezpaństwowca**

ZAŁĄCZNIK III – Wzór klucza podziału

$$\text{Wpływ liczby ludności}_{PCZ/PS} = \frac{\text{Liczba ludności}_{PCZ/PS}}{\text{Liczba ludności}_{UE+(32)}}$$

$$\text{Wpływ PKB}_{PCZ/PS} = \frac{PKB_{PCZ/PS}}{PKB_{UE+(32)}}$$

Wpływ liczby wniosków o

$$\text{azyl}_{PCZ/PS} = \min \left\{ \frac{\frac{1}{\sum_{i=1}^{32} \frac{\text{Średnia liczba wniosków (w ciągu 5 poprzedzających lat) na mln mieszkańców}_{PCZ/PS}}}{\text{Średnia liczba wniosków (w ciągu 5 poprzedzających lat) na mln mieszkańców}_{PCZ/PSi}}}, 30\%(\text{Wpływ liczby ludności}_{PCZ/PS} + \text{Wpływ PKB}_{PCZ/PS} + \text{Wpływ liczby wniosków o azyl}_{PCZ/PS}) \right\}$$

$$\text{Wpływ stopy bezrobocia}_{PCZ/PS} = \min \left\{ \frac{\frac{1}{\sum_{i=1}^{32} \frac{\text{Stopa bezrobocia}_{PCZ/PS}}}{\text{Stopa bezrobocia}_{PCZ/PSi}}}, 30\%(\text{Wpływ liczby ludności}_{PCZ/PS} + \text{Wpływ PKB}_{PCZ/PS}) \right\}$$

Limitowany kontyngent $_{PCZ/PS}$ = Przydział * (40% Wpływ liczby ludności $_{PCZ/PS}$ + 40% Wpływ PKB $_{PCZ/PS}$ + 10% Wpływ liczby wniosków o azyl $_{PCZ/PS}$ + 10% Wpływ stopy bezrobocia $_{PCZ/PS}$)

Kontyngent pozostałych miejsc $_{PCZ/PS}$ = (Przydział - $\sum_{i=1}^{32}$ Limitowany kontyngent $_{PCZ/PSi}$) * (50% Wpływ liczby ludności $_{PCZ/PS}$ + 50% Wpływ PKB $_{PCZ/PS}$)

Ostateczny kontyngent przydziału $_{PCZ/PS}$ = Limitowany kontyngent $_{PCZ/PS}$ + Kontyngent pozostałych miejsc $_{PCZ/PS}$

Ostateczny udział $_{PCZ/PS}$ (klucz faktyczny) = $\frac{\text{Ostateczny kontyngent przydziału}_{PCZ/PS}}{\text{Przydział}} * 100\%$

ZAŁĄCZNIK IV

Szczegółowe przepisy proceduralne dotyczące stosowania kryzysowego mechanizmu relokacji

1. Każde państwo członkowskie wyznacza krajowy punkt kontaktowy i przekazuje dane adresowe tego punktu pozostałym państwom członkowskim i EASO. Państwa członkowskie, w porozumieniu z EASO i innymi właściwymi agencjami, podejmują wszelkie odpowiednie działania w celu ustanowienia bezpośredniej współpracy i wymiany informacji między właściwymi organami, w tym informacji dotyczących podstaw, o których mowa w pkt 8.
2. Państwa członkowskie podają regularnie i przynajmniej co trzy miesiące informacje o liczbie wnioskodawców, którzy mogą zostać szybko relokowani na ich terytorium, oraz wszelkie inne istotne informacje.
3. Na podstawie informacji, o których mowa w pkt 2, państwo członkowskie korzystające z możliwości relokacji wyznacza, z pomocą EASO oraz, w stosownych przypadkach, powołanych przez państwa członkowskie oficerów łącznikowych, o których mowa w pkt 9, poszczególnych wnioskodawców, którzy mogą zostać relokowani na terytorium innych państw członkowskich, i jak najszybciej przekazuje wszelkie istotne informacje punktom kontaktowym tych państw członkowskich. Przy wyznaczaniu takich wnioskodawców pierwszeństwa udziela się wnioskodawcom szczególnej troski w rozumieniu art. 21 i 22 dyrektywy 2013/33/UE.
4. Po udzieleniu zgody przez państwo członkowskie będące celem relokacji państwo członkowskie korzystające z możliwości relokacji jak najszybciej podejmuje decyzję o relokowaniu każdego z wyznaczonych wnioskodawców do określonego państwa członkowskiego będącego celem relokacji, w porozumieniu z EASO, a także powiadamia pisemnie wnioskodawcę o decyzji o przeniesieniu go do określonego państwa członkowskiego będącego celem relokacji.
5. Państwa członkowskie zapewniają, by członkowie rodziny podlegający relokacji zostali relokowani na terytorium tego samego państwa członkowskiego.
6. Wnioskodawcy, od których należy pobrać odciski palców zgodnie z obowiązkami określonymi w art. 9 rozporządzenia (UE) nr 603/2013, mogą zostać zgłoszeni do

relokacji wyłącznie po pobraniu od nich odcisków palców i przekazaniu tych odcisków do systemu centralnego Eurodac zgodnie ze wspomnianym rozporządzeniem.

7. Relokacja wnioskodawcy na terytorium państwa członkowskiego będącego celem relokacji następuje możliwie jak najszybciej po dacie powiadomienia zainteresowanej osoby o decyzji o relokacji, o której mowa w art. 33d. Państwo członkowskie korzystające z możliwości relokacji przekazuje państwu członkowskiemu będącemu celem relokacji informację o dacie i godzinie relokacji oraz wszelkie inne istotne informacje.
8. Państwa członkowskie mają prawo odmówić relokacji wnioskodawcy wyłącznie w przypadku istnienia uzasadnionych podstaw wskazujących, że dana osoba może stanowić zagrożenie dla ich bezpieczeństwa narodowego lub porządku publicznego, lub w przypadku istnienia poważnych podstaw do zastosowania przepisów dotyczących wykluczenia określonych w art. 12 i 17 dyrektywy 2011/95/UE.
9. Celem wdrożenia wszystkich elementów procedury relokacji opisanej w niniejszym załączniku państwa członkowskie mogą – po wymianie wszelkich istotnych informacji – podjąć decyzję o wyznaczeniu oficerów łącznikowych w państwach członkowskich korzystających z możliwości relokacji.
10. Państwa członkowskie korzystające z możliwości relokacji zapewniają na potrzeby procedury relokacji przeprowadzenie identyfikacji i rejestracji oraz pobranie odcisków palców, a także udostępniają odpowiednią infrastrukturę. Wnioskodawcy, którzy uchylają się od procedury relokacji, są z niej wykluczani.
11. Określoną w niniejszym załączniku procedurę relokacji należy zakończyć jak najszybciej i nie później niż w dwa miesiące od momentu podania przez państwo członkowskie będące celem relokacji informacji, o których mowa w pkt 2, chyba że państwo to udzieliło zgody, o której mowa w pkt 4, później niż dwa tygodnie przed upływem wspomnianego okresu dwóch miesięcy. W takim przypadku termin zakończenia procedury relokacji może zostać przedłużony o nie więcej niż dwa tygodnie. Ponadto termin ten może również zostać przedłużony o kolejne cztery tygodnie, stosownie do sytuacji, jeżeli państwo członkowskie korzystające z możliwości relokacji wskaże jako uzasadnienie obiektywne praktyczne przeszkody uniemożliwiające przekazanie.

Jeżeli procedura relokacji nie zostanie zakończona w tym terminie i o ile państwo członkowskie korzystające z możliwości relokacji nie uzgodni z państwem członkowskim będącym celem relokacji rozsądnego przedłużenia terminu, państwo członkowskie korzystające z możliwości relokacji będzie nadal odpowiedzialne za rozpatrzenie wniosku o udzielenie ochrony międzynarodowej.

12. Po relokacji wnioskodawcy państwo członkowskie będące celem relokacji pobiera jego odciski palców i przekazuje je do systemu centralnego Eurodac zgodnie z art. 9 rozporządzenia (UE) nr 603/2013 oraz aktualizuje zestawy danych zgodnie z art. 10, a w stosownych przypadkach – zgodnie z art. 18 tegoż rozporządzenia.